

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接人壽業務 Direct New Business During The Period						
	保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
			(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
分紅業務 Participating Business							
終身壽險 Whole of Life	22,807	279,587		72,131,794	165,702,096	53,915,618	66,395,418
儲蓄壽險 Endowment	4,041	11,993		4,633,429	10,246,733	4,304,197	8,337,927
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	775	59,941		356,244	3,542,941	348,516	5,428,781
定期壽險 Term	-	-		-	2,645,038	-	7,800
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	83		-	562,248	-	42,284
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	117,514		-	127,306,108	-	2,581,615
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-		-	-	-	5,551
其他 Others	-	-		-	-	-	-
分紅業務總額 Total of Participating Business	27,623	469,118		77,121,467	310,005,164	58,568,331	82,799,376
其他業務 Other Businesses							
終身壽險 Whole of Life	-	259		-	22,851	3	1,320
儲蓄壽險 Endowment	12,012	34,067		3,573,746	14,612,374	3,434,645	8,714,182
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	5,575	4,701		173,364	514,354	2,327,873	586,797
萬用壽險 Universal Life	521	2,818		4,248,298	12,931,414	1,353,695	2,699,078
定期壽險 Term	-	22,937		-	45,010,558	-	82,745
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	125,192		-	3,679,632	-	1,229,370
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	26,767		-	15,253,108	-	109,605
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	14	36,923		-	2,010,127	-	126,742
團體人壽 Group Life	-	534	78,480	-	71,562,800	-	70,946

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接人壽業務 Direct New Business During The Period						
	保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
			(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
其他團體業務 Other Group Business	-	972	35,451	-	9,117,955	-	285,800
其他 Others	23	1		6,395	4,206	179	2,243
其他業務總額 Total of Other Businesses	18,145	255,171	113,931	8,001,803	174,719,378	7,116,395	13,908,831
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)							
投資相連 Unit Linked	12,114	3,630		6,628,106	5,960,429	6,196,102	1,004,913
定期壽險 Term				-	-	-	-
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)				-	622	-	507
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)				-	1,000	-	273
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)				-	-	-	47
其他 Others				-	-	3	-
類別 C 總額 Total of Class C	12,114	3,630		6,628,106	5,962,051	6,196,105	1,005,740
總額 Total	57,882	727,919	113,931	91,751,376	490,686,593	71,880,831	97,713,947

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接入壽業務 Direct New Business During The Period																			
	貨幣 Currency																			
	保單數目 No. of Policies										保費數額 Amount of Premiums									
	(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	
										(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		
分紅業務 Participating Business																				
終身壽險 Whole of Life	4,408	43,058	2,929	12,039	14,385	220,366	995	4,124	22,807	279,587	4,272,070	7,097,385	2,567,311	2,584,635	46,365,941	55,449,645	710,296	1,263,752	53,915,618	66,395,418
儲蓄壽險 Endowment	164	2,369	117	395	3,760	9,229	-	-	4,041	11,993	93,526	1,484,566	58,563	119,826	4,152,107	6,733,536	-	-	4,304,197	8,337,927
即時及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	522	20,941	-	177	253	38,815	-	8	775	59,941	224,173	1,958,908	-	24,422	124,343	3,443,501	-	1,950	348,516	5,428,781
定期壽險 Term	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,341	-	-	6,459	-	-	-	7,800
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	-	-	-	-	83	-	-	-	83	-	13,996	-	-	-	28,288	-	-	-	42,284
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	16,169	-	10	-	101,335	-	-	-	117,514	-	306,737	-	116	-	2,274,762	-	-	-	2,581,615
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,071	-	-	-	3,480	-	-	-	5,551
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
分紅業務總額 Total of Participating Business	5,184	82,537	3,046	12,621	18,398	369,828	995	4,132	27,823	469,118	4,589,769	10,865,004	2,625,874	2,728,999	50,642,392	67,939,672	710,296	1,265,702	58,568,331	82,799,376
其他業務 Other Businesses																				
終身壽險 Whole of Life	-	208	-	-	-	51	-	-	-	259	2	212	-	-	1	1,108	-	-	3	1,320
儲蓄壽險 Endowment	6,008	14,999	977	6,919	5,027	12,096	-	53	12,012	34,067	1,164,397	4,815,623	220,429	720,904	2,049,819	3,174,790	-	2,866	3,434,645	8,714,182
即時及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	5,510	2,689	10	905	54	1,107	1	-	5,575	4,701	2,296,291	171,082	3,378	338,544	28,100	77,171	104	-	2,327,873	586,797
通用壽險 Universal Life	1	767	-	5	520	2,030	-	16	521	2,818	9,594	694,996	-	5,677	1,344,101	1,986,409	-	11,996	1,353,695	2,699,078
定期壽險 Term	-	18,997	-	-	-	3,940	-	-	22,937	-	-	58,816	-	-	-	23,930	-	-	-	82,745
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	98,364	-	-	-	26,828	-	-	125,192	-	-	799,357	-	-	-	430,013	-	-	-	1,229,370
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	19,670	-	-	-	7,097	-	-	26,767	-	-	59,441	-	-	-	50,165	-	-	-	109,605
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	14	33,146	-	-	-	3,777	-	-	14	36,923	-	78,551	-	1	-	48,186	-	4	-	126,742
團體人壽 Group Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	534	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70,946
其他團體業務 Other Group Business	-	-	-	-	-	-	-	-	-	972	-	-	-	-	-	-	-	-	-	285,600
其他 Others	22	1	-	-	1	-	-	-	23	1	173	116	-	-	6	2,127	-	-	179	2,243
其他業務總額 Total of Other Businesses	11,555	188,841	987	7,829	5,602	56,926	1	69	18,145	255,171	3,470,457	6,678,194	223,807	1,065,126	3,422,027	5,763,898	104	14,866	7,116,395	13,908,831
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)																				
投資相連 Unit Linked	1,326	2,283	220	74	10,485	1,265	83	8	12,114	3,630	729,847	573,798	79,204	18,949	5,013,445	408,820	373,606	3,346	6,196,102	1,004,913
定期壽險 Term	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	507	-	-	-	507
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	105	-	-	-	-	168	-	-	-	273
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	46	-	-	-	47
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	3	-
類別 C 總額 Total of Class C	1,326	2,283	220	74	10,485	1,265	83	8	12,114	3,630	729,850	573,904	79,204	18,949	5,013,445	409,541	373,606	3,346	6,196,105	1,005,740
總額 Total	18,065	273,661	4,253	20,524	34,485	428,019	1,079	4,209	57,882	727,919	8,790,076	18,117,101	2,928,885	3,813,074	59,077,864	74,143,111	1,084,006	1,283,914	71,880,831	97,713,947

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接人壽業務 Direct New Business During The Period											
	本地 / 非本地保單 Local / Non-local Policy											
	保單數目 No. of Policies						保費數額 Amount of Premiums					
	(a) 本地保單 (a) Local policy		(b) 非本地保單 (b) Non-local policy		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)		(a) 本地保單 (a) Local policy		(b) 非本地保單 (b) Non-local policy		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)	
	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
						(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
分紅業務 Participating Business												
終身壽險 Whole of Life	18,966	176,307	3,841	103,280	22,807	279,587	37,880,737	32,074,031	16,034,882	34,321,387	53,915,618	66,395,418
儲蓄壽險 Endowment	2,617	9,469	1,424	2,524	4,041	11,993	2,562,223	5,453,516	1,741,974	2,884,412	4,304,197	8,337,927
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	765	56,884	10	3,057	775	59,941	341,759	4,551,035	6,757	877,746	348,516	5,428,781
定期壽險 Term	-	-	-	-	-	-	-	7,709	-	91	-	7,800
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	69	-	14	-	83	-	38,580	-	3,704	-	42,284
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	70,248	-	47,266	-	117,514	-	1,368,687	-	1,212,928	-	2,581,615
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-	5,433	-	118	-	5,551
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
分紅業務總額 Total of Participating Business	22,348	312,977	5,275	156,141	27,623	469,118	40,784,718	43,498,991	17,783,613	39,300,385	58,568,331	82,799,376
其他業務 Other Businesses												
終身壽險 Whole of Life	-	256	-	3	-	259	3	1,258	-	62	3	1,320
儲蓄壽險 Endowment	11,923	31,577	89	2,490	12,012	34,067	3,322,517	7,196,572	112,128	1,517,610	3,434,645	8,714,182
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	5,559	4,667	16	34	5,575	4,701	2,323,698	572,410	4,175	14,387	2,327,873	586,797
萬用壽險 Universal Life	274	2,121	247	697	521	2,818	231,486	2,067,601	1,122,209	631,477	1,353,695	2,699,078
定期壽險 Term	-	22,506	-	431	-	22,937	-	79,485	-	3,260	-	82,745
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	115,622	-	9,570	-	125,192	-	1,070,472	-	158,898	-	1,229,370
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	25,888	-	879	-	26,767	-	104,093	-	5,512	-	109,605
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	14	35,494	-	1,429	14	36,923	-	119,352	-	7,390	-	126,742
團體人壽 Group Life	-	-	-	-	-	534	-	-	-	-	-	70,946
其他團體業務 Other Group Business	-	-	-	-	-	972	-	-	-	-	-	285,800
其他 Others	21	1	2	-	23	1	156	1,590	23	653	179	2,243
其他業務總額 Total of Other Businesses	17,791	238,132	354	15,533	18,145	255,171	5,877,860	11,212,834	1,238,535	2,339,250	7,116,395	13,908,831
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)												
投資相連 Unit Linked	11,028	3,198	1,086	432	12,114	3,630	5,026,818	791,010	1,169,284	213,903	6,196,102	1,004,913

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接人壽業務 Direct New Business During The Period											
	本地 / 非本地保單 Local / Non-local Policy											
	保單數目 No. of Policies						保費數額 Amount of Premiums					
	(a) 本地保單 (a) Local policy		(b) 非本地保單 (b) Non-local policy		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)		(a) 本地保單 (a) Local policy		(b) 非本地保單 (b) Non-local policy		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)	
	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
						(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		
定期壽險 Term						-	-	-	-	-	-	
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)						-	-	507	-	-	507	
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)						-	-	270	3	-	273	
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)						-	-	47	-	-	47	
其他 Others						-	-	3	-	3	-	
類別 C 總額 Total of Class C	11,028	3,198	1,086	432	12,114	3,630	5,026,821	791,834	1,169,284	213,906	6,196,105	
總額 Total	51,167	554,307	6,715	172,106	57,882	727,919	51,689,399	55,503,659	20,191,432	41,853,542	71,880,831	

Notes:

註:

For the policy holder being a natural person, local policy refers to a policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

對於自然人的保單持有人，本地保單是指持有香港身份證的保單持有人的保單。

For the policy holder being a non-natural person, local policy refers to a policy where,

a) if it is held on trust (including the situation when the trustee enters into a business relationship on behalf of the trust):

(i) Either of the insured, settlor, trust beneficiary possesses a Hong Kong identity card; or

(ii) Only when the identify information obtained for all of the parties stated under (i) are insufficient to determine whether any of them is a Hong Kong identity card holder, the place of administration of the trust or the governing law of the trust is Hong Kong.

b) if it is held by a legal person (including companies, body corporates, foundations, anstalt, partnerships, associations or other relevantly similar entities), the place of incorporation, establishment or registration is in Hong Kong.

對於非自然人的保單持有人，本地保單是指以下保單：

a) 如屬信託持有的保單（包括受託人代表信託訂立業務關係的情況）：

(i) 受保人、委託人、信託受益人其中任何一方持有香港身分證；或者

(ii) 僅當所取得的第(i)項所述各方的身分資料不足以確定其中任何一方是否為香港身分證持有人時，受託的行政地方或受託的適用法律須為香港。

b) 如屬法人（包括公司、法人團體、基金會、機構、合夥企業、協會或其他相關類似實體）持有的保單，則註冊、成立或註冊地點須為香港。

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接人壽業務 Direct New Business During The Period											
	保費年期 Premium Term											
	保單數目 No. of Policies						保費數額 Amount of Premiums					
	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5<10年) (c) Non-single Premiums (5<10 years)	(d) 非整付保費 (10<25年) (d) Non-single Premiums (10<25 years)	(e) 非整付保費 (25+年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	非整付保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (<5年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5<10年) (c) Annualized Premiums (5<10 years)	(d) 年度化保費 (10<25年) (d) Annualized Premiums (10<25 years)	(e) 年度化保費 (25+年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
						(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
分紅業務 Participating Business												
終身壽險 Whole of Life	22,807	55,890	178,163	37,178	8,356	279,587	53,915,618	27,676,054	37,255,949	1,300,369	163,047	66,395,418
儲蓄壽險 Endowment	4,041	8,364	3,220	348	61	11,993	4,304,197	8,030,697	286,176	20,055	999	8,337,927
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	775	5,518	46,213	8,210	-	59,941	348,516	1,484,487	3,508,112	436,181	-	5,428,781
定期壽險 Term	-	-	-	-	-	-	-	-	98	3,439	4,263	7,800
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	-	-	73	10	83	-	-	30	2,183	40,091	42,284
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	-	1,680	62,027	53,807	117,514	-	1	131,967	1,537,871	911,777	2,581,615
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-	-	89	905	4,557	5,551
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
分紅業務總額 Total of Participating Business	27,623	69,772	229,276	107,836	62,234	469,118	58,568,331	37,191,239	41,182,421	3,300,983	1,124,733	82,799,376
其他業務 Other Businesses												
終身壽險 Whole of Life	-	-	-	16	243	259	3	-	-	376	944	1,320
儲蓄壽險 Endowment	12,012	31,093	1,804	1,101	69	34,067	3,434,645	8,456,665	236,837	18,764	1,917	8,714,182
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	5,575	867	3,429	278	127	4,701	2,327,873	343,062	210,591	26,760	6,384	586,797
萬用壽險 Universal Life	521	1,301	559	248	710	2,818	1,353,695	2,424,913	166,028	50,151	57,986	2,699,078
定期壽險 Term	-	3,362	1,095	1,498	16,982	22,937	-	3,574	2,428	13,044	63,699	82,745
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	25,160	31	5,585	94,416	125,192	-	167,059	595	79,553	982,163	1,229,370
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	7,636	223	633	18,275	26,767	-	5,603	2,816	7,430	93,757	109,605
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	14	2,424	2,315	13,996	18,188	36,923	-	1,130	8,520	35,658	81,435	126,742
團體人壽 Group Life	-	-	-	-	-	534	-	-	-	-	-	70,946
其他團體業務 Other Group Business	-	-	-	-	-	972	-	-	-	-	-	285,800
其他 Others	23	-	-	-	1	1	179	-	-	211	2,032	2,243
其他業務總額 Total of Other Businesses	18,145	71,843	9,456	23,355	149,011	255,171	7,116,395	11,402,006	627,814	231,947	1,290,317	13,908,831
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)												
投資相連 Unit Linked	12,114	2,000	166	1,464	-	3,630	6,196,102	679,316	67,012	258,319	266	1,004,913
定期壽險 Term	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	-	-	-	-	-	-	3	1	3	500	507
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43	230	273

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接人壽業務 Direct New Business During The Period											
	保費年期 Premium Term											
	保單數目 No. of Policies						保費數額 Amount of Premiums					
	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	非整付保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (<5年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
						(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)						-	-	-	43	1	3	47
其他 Others						-	3	-	-	-	-	
類別 C 總額 Total of Class C	12,114	2,000	166	1,464	-	3,630	6,196,105	679,319	67,056	258,366	999	1,005,740
總額 Total	57,882	143,615	238,898	132,655	211,245	727,919	71,880,831	49,272,564	41,877,291	3,791,295	2,416,050	97,713,947

業務種類 Type of Business	此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period			可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable		
	保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
					首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
			(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
分紅業務 Participating Business						
終身壽險 Whole of Life	5,941,620		3,494,012,668	53,981,955	61,681,989	97,936,674
儲蓄壽險 Endowment	503,389		240,350,557	4,304,775	7,599,396	12,661,648
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	923,864		81,926,790	348,507	5,097,890	16,474,324
定期壽險 Term	802		82,312,604	-	6,090	168,014
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	54,807		23,638,442	-	36,474	1,088,455
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	3,223,799		2,824,325,296	(44)	2,633,744	36,283,847
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-		-	-	5,288	190,238
其他 Others	19		419,919	-	-	4,598
分紅業務總額 Total of Participating Business	10,648,300	-	6,746,986,277	58,635,193	77,060,870	164,807,798
其他業務 Other Businesses						
終身壽險 Whole of Life	190,622		53,924,368	3	4,191	1,558,896
儲蓄壽險 Endowment	244,151		123,334,853	3,435,743	8,503,293	7,919,693
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	221,240		31,991,459	2,332,974	573,140	3,241,567
萬用壽險 Universal Life	266,923		760,303,683	1,367,672	2,719,014	2,624,074
定期壽險 Term	268,591		724,263,321	-	81,152	1,350,332
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	1,619,543		74,349,086	4	1,040,755	16,205,087
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	323,137		204,839,241	(26)	107,608	2,297,183
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	653,491		23,666,821	(40)	128,708	2,160,447
團體人壽 Group Life	9,186	948,905	1,085,408,057	-	70,475	1,217,593

業務種類 Type of Business	此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period			可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable		
	保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
					首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
			(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
其他團體業務 Other Group Business	7,325	419,786	32,038,964	-	297,770	3,402,851
其他 Others	1,139		1,891,372	179	2,712	283,163
其他業務總額 Total of Other Businesses	3,805,348	1,368,691	3,116,011,225	7,136,509	13,528,818	42,260,886
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)						
投資相連 Unit Linked	1,129,279		496,287,799	7,677,816	1,015,351	6,980,082
定期壽險 Term			39,114,296	-	157	85,497
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)			655,505	10	4,437	590,640
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)			19,731,665	-	990	320,061
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)			3,578	-	676	101,745
其他 Others			91,499	3	(1)	39,251
類別 C 總額 Total of Class C	1,129,279		555,884,342	7,677,829	1,021,610	8,117,276
總額 Total	15,582,927	1,368,691	10,418,881,845	73,449,531	91,611,299	215,185,960

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business

二零二四年一月至九月
January to September 2024

表格 LT QR (IF G H)
Form LT QR (IF G H)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period			可收取的供款 Contributions receivable	
		計劃數目 No. of Schemes	承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
			(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		1,404,998	73,188,680	19,396,787	3,083,595
	(b) 其他基金 (b) Others		6,850,029	37,252,375	650,411	1,674,768
	類別 G 總額 Total of Class G		8,255,027	110,441,055	20,047,198	4,758,363
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		-	-	-	-
	(b) 其他基金 (b) Others		2,801,066	9,312,776	49,368	657,086
	類別 H 總額 Total of Class H		2,801,066	9,312,776	49,368	657,086
	總額 Total	371,711	11,056,093	119,753,831	20,096,566	5,415,449

業務種類 Type of Business	直接人壽業務 Direct Business															
	此期間終止的保單數目及替代方案 (個人人壽) No. of Policies terminated in the period and Alternation (for individual business)								此期間終止的 保單數目 (團體人壽) No. of Policies terminated in the period (for group business)	此期間的利息給付金額 Amount of benefit payments in the period						
	在第一至十三個 月期間(a)內 失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month Period (a)	在第十四至二十五 個月期間(b)內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month Period (b)	在第二十五個月期 間(c)後 失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month Period (c)	保單期滿 Maturity, Expiry	身故、危疾 Death, Dread Disease	現金價值權益 Cash Value Options	其他終止原因 Other Terminations	在第一至十三個月 期間(a)內 給付的退保利益 Lapse/ Surrender Benefits Paid within 1st-13th contract month Period (a)		在第十四至二十五 個月期間(b)內給付 的退保利益 Lapse/ Surrender Benefits Paid within 14th-25th contract month Period (b)	在第二十五個月期 間(c)後 給付的退保利益 Lapse/ Surrender Benefits Paid after 25th contract month Period (c)	總保利益 給付總額 Total Lapse/ Surrender benefits paid	保單期滿 Maturity, Expiry	身故、危疾 Death, Dread Disease	現金價值權益 Cash Value Options	其他申索及 利益給付 Other claims and benefits paid
	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
分紅業務 Participating Business																
終身壽險 Whole of Life	8,208	10,356	101,730	1,174	10,088	1,545	(2,513)		409,600	666,033	23,217,937	24,293,571	2,766,091	3,559,646	80,536	16,446,405
儲蓄壽險 Endowment	251	90	11,519	17,261	689	79	80		36,486	12,747	11,874,608	11,923,841	6,054,679	293,444	6,851	2,968,501
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	748	502	23,877	7,823	2,024	-	(34)		31,857	33,097	7,617,476	7,682,430	45,919	671,551	-	16,580,893
定期壽險 Term	-	-	21	89	1	-	3		-	-	(1,068)	(1,068)	823	70,621	-	50
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	30	16	514	-	44	1	(39)		-	-	31,038	31,038	-	17,647	-	483,495
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	3,661	7,627	33,091	301	3,116	1,384	(2,926)		385	93	602,400	602,878	14,455	3,455,160	61,163	3,042,107
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	59,804
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	4,616
分紅業務總額 Total of Participating Business	12,898	18,591	170,752	26,648	15,962	3,009	(5,429)		478,328	711,970	43,342,391	44,532,690	8,881,967	8,068,068	148,550	39,585,870
其他業務 Other Businesses																
終身壽險 Whole of Life	21	94	5,395	35	755	145	6		-	228	1,038,960	1,039,188	16,593	217,648	581	652,507
儲蓄壽險 Endowment	203	237	1,879	56,931	238	-	(82)		27,016	129,693	297,133	453,842	43,778,550	158,843	-	217,952
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	119	187	8,171	16,746	550	-	10		3,286	2,723	3,013,726	3,019,715	3,228,095	202,655	-	6,306,308
通用壽險 Universal Life	415	776	15,435	1,310	504	2	(36)		192,961	950,881	32,929,600	34,073,443	213,229	882,402	382	168,199
定期壽險 Term	2,400	4,579	10,578	5,162	286	(3,119)	207		13	21	1,733	1,767	35,378	397,567	(86,518)	43,764
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	10,948	15,076	53,041	10,661	1,406	-	1,724		113	326	172,933	173,372	799,495	394,527	-	10,547,616
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	6,723	6,602	12,074	1,040	419	-	736		1	3	46,143	46,147	44,359	692,458	-	298,364
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	8,222	8,914	20,014	22,992	791	-	262		4	-	115,833	115,837	123,266	68,204	-	794,354
團體人壽 Group Life									973			4,854				512,013
其他團體業務 Other Group Business									866			3				2,318,994
其他 Others	1	-	22	36	-	-	25		-	-	213	213	3,221	2,346	-	76,433
其他業務總額 Total of Other Businesses	29,052	36,465	126,609	114,913	4,949	(2,972)	2,852	1,839	223,375	1,083,875	37,616,275	38,928,382	48,242,187	3,016,651	(85,555)	21,936,504
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)																
類別 C 總額 Total of Class C	996	1,842	56,602	1,137	1,766	-	(62)		456,679	473,672	23,777,709	24,708,060	501,616	610,667	-	5,151,517
退休計劃第 I 類 (類別 G) Retirement Scheme Category I (Class G)																
類別 G 總額 Total of Class G								8,590					20,408,333			4,779,875
退休計劃第 II 類 (類別 H) Retirement Scheme Category II (Class H)																
類別 H 總額 Total of Class H								10				216,064				581,815
總額 Total	42,946	56,898	353,963	142,698	22,677	37	(2,639)	10,439	1,158,381	2,269,517	104,736,376	128,793,528	57,625,770	11,695,386	62,995	72,035,581

業務種類 Type of Business	分入再保險 Reinsurance Assumed		分出再保險 Reinsurance Ceded	
	此期間末的承保保額或 全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	可收保費 Premiums receivable	此期間末的承保保額或 全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	應付保費 Premiums paid
	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
分紅業務 Participating Business				
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	-	-	14,093,271	8,185,647
除上述以外的業務 Business other than the above	56,617,131	737,560	2,562,800,370	(5,691,565)
分紅業務總額 Total of Participating Business	56,617,131	737,560	2,576,893,641	2,494,082
其他業務 Other Businesses				
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	31,866,595	6,269,125	65,551,450	3,880,254
團體人壽 Group Life	284,549,685	181,666	627,896,564	484,659
其他團體業務 Other Group Business	43,675,341	436,405	36,704,989	1,345,383
除上述以外的業務 Business other than the above	2,800,071,116	24,574,648	1,879,541,385	16,226,945
其他業務總額 Total of Other Businesses	3,160,162,737	31,461,844	2,609,694,388	21,937,240
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)				
類別 C 總額 Total of Class C	-	-	41,455,488	237,357
退休計劃第 I 類 (類別 G) Retirement Scheme Category I (Class G)				
類別 G 總額 Total of Class G	-	143,362	-	143,362
退休計劃第 II 類 (類別 H) Retirement Scheme Category II (Class H)				
類別 H 總額 Total of Class H	-	-	-	-
未分類 Unclassified	-	-	-	98,860
總額 Total	3,216,779,868	32,342,766	5,228,043,517	24,910,901

業務種類 Type of Business	有關向內地訪客發出的保單的直接人壽業務 Direct Business in respect of policies issued to Mainland Visitors								
	新造業務 New Business				自2005年4月1日開始的有效業務 Inforce Business commencing from 1 April 2005			此期間終止的保單 數目 No. of Policies Terminated in the period	此期間終止的 利益給付總額 Total benefits paid in respect of policies terminated in the period
	保單數目 No. of Policies		保費數額 Amount of Premiums		此期間末的保單數目 No. of Policies as at the end of the Period		此期間末的 年度化保費數額 Amount of Annualized Premiums as at the end of the Period		
	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums			
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)			(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	
其他 Others	2	-	23	631	5	-	78,978	1	14,899
其他業務總額 Total of Other Businesses	122	13,965	283,908	1,999,321	3,995	110,756	18,596,183	8,604	9,240,595
相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)									
投資相連 Unit Linked	995	390	975,544	194,920	5,439	43,397	3,894,488	2,531	2,238,331
定期壽險 Term			-	-			307		-
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)			-	-			2,838		788
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)			-	1			1,071		-
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)			-	-			551		0
其他 Others			-	-			184		-
類別 C 總額 Total of Class C	995	390	975,544	194,921	5,439	43,397	3,899,438	2,531	2,239,118
總額 Total	5,366	159,256	11,140,983	35,503,884	40,357	2,375,159	138,757,625	35,576	26,715,351

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二四年一月至九月
January to September 2024

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人壽業務 Direct Individual New Business During The Period							
		保費數額 Amount of Premiums							
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business		(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)		(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)		總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)	
		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	4,573,932	11,810,362	9,061	384,428	2,504,299	5,289	7,087,292	12,200,079
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	680,422	2,232,420	10,510	732,425	177,928	641,730	868,860	3,606,575
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	2,457	-	-	-	2,457
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	128	7	2,696	508	2,824	515
Blue	微藍	-	142,680	231,465	6,749	-	-	231,465	149,429
BOC LIFE	中銀人壽	2,102	10,873,722	11,022	3,574,846	64,055	-	77,179	14,448,568
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	71,190	-	-	-	71,190
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	2,638,946	3,159,428	-	3,932,587	-	-	2,638,946	7,092,015
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	-	376,541	-	585,645	-	-	-	962,186

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二四年一月至九月
January to September 2024

表 L1
Table L1

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人壽業務 Direct Individual New Business During The Period							
		保費數額 Amount of Premiums							
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business		(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)		(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)		總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)	
		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	2,263,802	-	60,320	-	-	-	2,324,122
CTF Life	周大福人壽	246,163	3,143,289	15	46,809	226,124	(526)	472,302	3,189,572
Chubb Life HK	安達人壽香港	10,809	1,009,314	36,079	68,771	44,745	33	91,633	1,078,118
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	717,986	-	320	-	-	-	718,306
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	8,104,586	2,550,633	1,181,222	219,279	46,409	1,189	9,332,217	2,771,101
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	709,969	-	6,639	-	-	-	716,608
Hang Seng Insurance	恒生保險	16,969,261	2,249,506	975,184	247,408	-	-	17,944,445	2,496,914
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-	290,322	-	290,322	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	2,269,015	-	-	-	2,269,015	-

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二四年一月至九月
January to September 2024

表 L1
Table L1

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人壽業務 Direct Individual New Business During The Period							
		保費數額 Amount of Premiums							
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business		(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)		(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)		總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)	
		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	178,183	-	178,183	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	2,009,051	6,174,607	264,338	60,263	214,569	(17)	2,487,958	6,234,853
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	12,124	2,374	-	-	12,124	2,374
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	337,468	-	337,468	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	2,385,329	1,195	364,461	34,489	-	-	2,749,790	35,685
YF LIFE	萬通保險	15,600	886,246	77,378	1,094,973	164,977	487	257,955	1,981,706

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二四年一月至九月
January to September 2024

		此期間的新造直接個人壽業務 Direct Individual New Business During The Period							
		保費數額 Amount of Premiums							
Name of Insurer	保險公司名稱	(1) 分紅業務 (1) Participating Business		(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)		(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)		總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)	
		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
ZA Insure	眾安人壽	-	-	306,199	3,067	-	-	306,199	3,067
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		-	-	-	31,390	128,562	84,516	128,562	115,906
Market Total	市場總額	58,568,331	82,799,376	7,116,395	13,552,084	6,196,105	1,005,740	71,880,831	97,357,200

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體人壽業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體人壽 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	214	-	-	93,267
American Family Life		-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	28	2,910	-	1,946
Generali	忠意保險	5	116	-	249
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	-
AXA China (HK)	安盛金融	34	4,502	-	9,193
AXA Life		-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-
Blue	微藍	2	35	-	7
BOC LIFE	中銀人壽	1	7	-	18
Bowtie Life	保泰人壽	212	4,895	-	23,155
Canada Life Assurance		-	-	-	-
China Life	中國人壽	73	510	-	11,780
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	-	-	-	-

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體人壽業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體人壽 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
China Re HK	中再香港	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	4	4,016	-	6,079
CTF Life	周大福人壽	2	303	-	229
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	97	19,045	-	60,381
GenRe	通用再保	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	-
Hannover Re		-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體人壽業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體人壽 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
Hong Kong Life	香港人壽	3	31	-	180
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	85	45,273	-	40,866
Liberty Int'l	利寶國際	39	258	-	947
Manufacturers Life	宏利人壽	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	482	11,745	-	60,645
Massachusetts Mutual		-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	-
PartnerRe Europe		-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	10	435	-	113
Prudential (America)		-	-	-	-

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體人壽業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體人壽 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
RGA Re		-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	96	5,837	-	18,929
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	91	1,683	-	7,424

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二四年一月至九月
January to September 2024

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體人壽業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體人壽 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-
Zurich Assurance		-	-	-	-
Zurich International		28	12,330	-	21,339
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		-	-	-	-
Market Total	市場總額	1,506	113,931	-	356,747

Name of Insurer 保險公司名稱		此期間的新直接個人人壽業務 Direct Individual New Business During The Period																			
		貨幣 Currency																			
		保單數目 No. of Policies										保費數額 Amount of Premiums									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
										(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA Everest	友邦萬峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA International	友邦 (國際)	1,121	41,285	594	1,176	7,509	121,960	145	314	9,369	164,735	614,892	476,025	314,155	147,024	6,042,459	11,523,219	115,786	53,811	7,087,292	12,200,079
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	601	23,200	12	350	271	16,823	5	44	889	40,417	196,355	756,815	2,943	50,328	666,405	2,790,410	3,157	9,022	868,860	3,606,575
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,457	-	-	-	-	-	-	-	2,457
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,824	515	-	-	-	2,824	515
Blue	微藍	-	8,366	-	-	941	352	-	-	941	8,718	1,193	6,749	-	230,272	142,680	-	-	-	231,465	149,429
BOC LIFE	中銀人壽	41	20,086	51	11,910	87	9,588	-	343	179	41,927	3,623	3,918,846	12,242	2,346,938	61,314	8,052,886	-	129,898	77,179	14,448,588
Bowtie Life	保泰人壽	-	18,454	-	-	-	-	-	-	-	18,454	-	71,190	-	-	-	-	-	-	-	71,190
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
China Life	中國人壽	2,333	18,724	-	585	421	2,533	-	19	2,754	21,861	1,528,908	5,005,769	-	80,491	1,110,038	2,004,548	-	1,207	2,638,946	7,092,015
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	-	-	-	8	-	702	-	-	-	710	-	-	-	1,423	-	960,763	-	-	-	962,186
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TPLHK	太壽香港	14	2,248	-	4	-	780	-	-	14	3,012	-	1,206,780	-	375	-	1,116,967	-	-	-	2,324,122
CTF Life	周大福人壽	73	3,741	-	817	781	17,761	-	-	854	22,319	22,595	162,397	-	138,115	449,707	2,889,060	-	-	472,302	3,189,572
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	3,471	-	-	327	9,456	-	-	327	12,927	694	18,944	-	-	90,939	1,059,174	-	-	91,633	1,078,118
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	670	-	-	-	724	-	-	-	1,394	-	181,720	-	-	536,586	-	-	-	-	718,306
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	1,132	24,436	1,271	153	3,005	17,965	33	30	5,441	42,584	2,130,477	303,877	867,881	38,648	6,306,874	2,417,239	26,985	11,337	9,332,217	2,771,101
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	29	-	-	-	4,842	-	-	-	4,871	-	216	-	-	716,392	-	-	-	-	716,608
Hang Seng Insurance	恒生保險	3,717	9,892	1,882	1,241	7,028	8,162	699	-	13,326	19,295	541,810	569,880	1,382,989	154,892	15,565,397	1,772,142	454,249	-	17,944,445	2,496,914
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	247	-	13	-	71	-	-	11	342	-	194,331	-	7,469	-	84,548	-	3,974	-	290,322	
HKMC Annuity	香港年金公司	5,449	-	-	-	-	-	-	-	5,449	-	2,269,015	-	-	-	-	-	-	-	-	2,269,015
Hong Kong Life	香港人壽	149	807	-	192	79	453	-	-	228	1,452	72,458	132,653	-	33,903	54,622	146,137	-	-	127,080	312,692
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
HSBC Life	滙豐人壽	68	32,827	40	2,374	1,047	20,741	49	2,964	1,204	58,906	73,478	4,444,068	29,052	570,038	14,030,517	12,838,863	41,707	991,835	14,174,754	18,844,804
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Manufacturers Life	宏利人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	179	-	-	179
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	490	32,400	215	339	5,677	53,414	69	129	6,451	86,282	269,503	466,884	255,999	35,605	7,860,652	6,570,568	71,569	18,270	8,457,723	7,091,327
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pacific Life	太平洋人壽	-	108	-	-	-	17	-	-	-	125	-	624	-	-	-	127	-	-	-	751

Name of Insurer 保險公司名稱		此期間的新直接個人人壽業務 Direct Individual New Business During The Period																			
		貨幣 Currency																			
		保單數目 No. of Policies										保費數額 Amount of Premiums									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
										(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)			
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Peak Re	鼎崙	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
PLL		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Prudential (HK) Life	保誠保險	5	7,118	-	558	2,582	109,255	-	296	2,587	117,227	1,181	111,554	-	94,203	1,355,354	10,655,176	-	45,169	1,356,535	10,906,102
Prudential (America)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
RL360*		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJP(HK)L		91	-	-	-	31	-	46	-	168	-	86,482	-	-	11,847	-	79,854	-	178,183	-	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	-	15,301	-	651	695	23,058	-	62	695	39,072	-	75,295	-	94,586	2,487,958	6,043,557	-	21,415	2,487,958	6,234,853
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	3	88	-	-	3	88	-	-	-	12,124	2,374	-	-	12,124	2,374	
Utmost International Isle of Man		2	-	-	-	3	-	21	-	26	-	16,752	-	-	34,095	-	286,621	-	337,468	-	
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Well Link Life	立樓人壽	788	408	165	25	3,426	189	-	-	4,359	622	334,342	22,828	52,777	1,605	2,362,671	11,251	-	2,749,790	35,685	
YF LIFE	萬通保險	61	5,592	10	141	470	8,869	1	8	542	14,610	33,831	117,727	3,378	24,900	220,642	1,837,129	104	1,950	257,955	1,981,706
ZA Insure	眾安人壽	1,498	1,230	-	-	-	-	-	-	1,498	1,230	306,199	3,067	-	-	-	-	-	-	306,199	3,067
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		205	3,268	-	-	31	307	-	-	236	3,575	91,957	60,737	-	36,605	55,169	-	-	128,562	115,906	
Market Total	市場總額	18,065	273,661	4,253	20,524	34,485	428,019	1,079	4,209	57,882	726,413	8,790,076	18,117,101	2,928,885	3,813,074	59,077,864	74,143,111	1,084,006	1,283,914	71,880,831	97,357,200

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人人壽業務 Direct Individual New Business During The Period											
		本地 / 非本地保單 Local / Non-local Policy											
		保單數目 No. of Policies						保費數額 Amount of Premiums					
		(a) 本地保單 (a) Local policy		(b) 非本地保單 (b) Non-local policy		總額: (a) + (b) Total: (a) + (b)		(a) 本地保單 (a) Local policy		(b) 非本地保單 (b) Non-local policy		總額: (a) + (b) Total: (a) + (b)	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
						(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA International	友邦 (國際)	7,785	116,557	1,584	48,178	9,369	164,735	4,803,022	4,504,282	2,284,270	7,695,797	7,087,292	12,200,079
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	781	27,215	108	13,202	889	40,417	372,727	1,614,152	496,133	1,992,423	868,860	3,606,575
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	2,405	-	52	-	2,457
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-	407	515	2,417	-	2,824	515
Blue	微藍	941	8,561	-	157	941	8,718	231,465	73,321	-	76,108	231,465	149,429
BOC LIFE	中銀人壽	172	38,543	7	3,384	179	41,927	59,879	12,216,949	17,300	2,231,619	77,179	14,448,568
Bowtie Life	保泰人壽	-	18,454	-	-	-	18,454	-	71,190	-	-	-	71,190
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	2,432	19,042	322	2,819	2,754	21,861	1,816,866	5,456,992	822,080	1,635,023	2,638,946	7,092,015
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	-	185	-	525	-	710	-	286,382	-	675,804	-	962,186
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	14	2,445	-	567	14	3,012	-	1,427,143	-	896,979	-	2,324,122
CTF Life	周大福人壽	693	13,367	161	8,952	854	22,319	382,997	1,149,352	89,305	2,040,220	472,302	3,189,572
Chubb Life HK	安達人壽香港	317	11,881	10	1,046	327	12,927	80,807	755,222	10,826	322,896	91,633	1,078,118
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誼國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	1,055	-	339	-	1,394	-	382,324	-	335,982	-	718,306
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	4,634	36,950	807	5,634	5,441	42,584	6,243,994	1,272,721	3,088,223	1,498,380	9,332,217	2,771,101
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	3,327	-	1,544	-	4,871	-	436,799	-	279,809	-	716,608
Hang Seng Insurance	恒生保險	12,809	17,737	517	1,558	13,326	19,295	16,154,201	2,169,569	1,790,244	327,345	17,944,445	2,496,914

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二四年一月至九月
January to September 2024

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人人壽業務 Direct Individual New Business During The Period											
		本地 / 非本地保單 Local / Non-local Policy											
		保單數目 No. of Policies						保費數額 Amount of Premiums					
		(a) 本地保單 (a) Local policy		(b) 非本地保單 (b) Non-local policy		總額: (a) + (b) Total: (a) + (b)		(a) 本地保單 (a) Local policy		(b) 非本地保單 (b) Non-local policy		總額: (a) + (b) Total: (a) + (b)	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
						(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	2	78	1	10	3	88	2,244	2,216	9,880	158	12,124	2,374
Utmost International Isle of Man		22	-	4	-	26	-	308,360	-	29,108	-	337,468	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	3,086	614	1,273	8	4,359	622	1,608,830	35,028	1,140,960	657	2,749,790	35,685
YF LIFE	萬通保險	510	10,755	32	3,855	542	14,610	226,263	747,334	31,692	1,234,372	257,955	1,981,706
ZA Insure	眾安人壽	1,498	1,230	-	-	1,498	1,230	306,199	3,067	-	-	306,199	3,067
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		210	3,504	26	71	236	3,575	104,140	88,830	24,422	27,076	128,562	115,906
Market Total	市場總額	51,167	554,307	6,715	172,106	57,882	726,413	51,689,399	55,503,659	20,191,432	41,853,542	71,880,831	97,357,200

Notes:
註:

For the policy holder being a natural person, local policy refers to a policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.
對於自然人的保單持有人，本地保單是指持有香港身份證的保單持有人的保單。

For the policy holder being a non-natural person, local policy refers to a policy where,

a) if it is held on trust (including the situation when the trustee enters into a business relationship on behalf of the trust):

(i) Either of the insured, settlor, trust beneficiary possesses a Hong Kong identity card; or

(ii) Only when the identify information obtained for all of the parties stated under (i) are insufficient to determine whether any of them is a Hong Kong identity card holder, the place of administration of the trust or the governing law of the trust is Hong Kong.

b) if it is held by a legal person (including companies, body corporates, foundations, anstalt, partnerships, associations or other relevantly similar entities), the place of incorporation, establishment or registration is in Hong Kong.

對於非自然人的保單持有人，本地保單是指以下保單：

a) 如屬信託持有的保單（包括受託人代表信託訂立業務關係的情況）：

(i) 受保人、委託人、信託受益人其中任何一方持有香港身分證；或者

(ii) 僅當所取得的第(i)項所述各方的身分資料不足以確定其中任何一方是否為香港身分證持有人時，受託的行政地方或受託的適用法律須為香港。

b) 如屬法人（包括公司、法人團體、基金會、機構、合夥企業、協會或其他相關類似實體）持有的保單，則註冊、成立或註冊地點須為香港。

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人人壽業務 Direct Individual New Business During The Period											
		保費年期 Premium Term										保費數額 Amount of Premiums	
		保單數目 No. of Policies											
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (< 5 years)	(c) 非整付保費 (5<10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10<25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+ 年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (< 5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
						(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA Everest	友邦尚峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA International	友邦 (國際)	9,369	16,862	59,066	39,650	49,157	164,735	7,087,292	348,205	10,350,085	832,113	669,676	12,200,079
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	889	8,651	7,079	10,055	14,632	40,417	868,860	2,027,451	1,143,198	262,162	173,764	3,606,575
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	2,387	-	30	40	2,457
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-	2,824	-	460	55	-	515
Blue	微藍	941	7,887	662	157	12	8,718	231,465	147,117	1,333	925	54	149,429
BOC LIFE	中銀人壽	179	27,884	9,600	3,202	1,241	41,927	77,179	13,280,036	1,017,213	142,458	8,861	14,448,568
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	68	664	17,722	18,454	-	-	59	1,481	69,649	71,190
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	2,754	8,401	10,328	1,244	1,888	21,861	2,638,946	4,727,364	2,318,909	29,232	16,510	7,092,015
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	-	401	272	37	-	710	-	872,591	86,758	2,837	-	962,186
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	14	2,274	454	101	183	3,012	-	2,229,827	90,858	2,506	931	2,324,122
CTF Life	周大福人壽	854	2,745	10,206	4,161	5,207	22,319	472,302	1,136,672	1,911,321	76,191	65,388	3,189,572
Chubb Life HK	安達人壽香港	327	852	5,509	2,596	3,970	12,927	91,633	235,763	732,872	44,721	64,762	1,078,118
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	824	570	-	-	1,394	-	646,790	71,516	-	-	718,306
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	5,441	1,758	7,857	8,318	24,651	42,584	9,332,217	926,614	1,489,586	179,838	175,063	2,771,101
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	1,146	1,556	1,475	694	4,871	-	467,999	197,367	39,656	11,586	716,608
Hang Seng Insurance	恒生保險	13,326	2,807	11,042	4,823	623	19,295	17,944,445	516,632	1,805,279	171,933	3,070	2,496,914
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	342	-	-	-	-	-	290,322	-	-	-	-	-

		此期間的新造直接個人人壽業務 Direct Individual New Business During The Period											
		保費年期 Premium Term											
		保單數目 No. of Policies					保費數額 Amount of Premiums						
Name of Insurer	保險公司名稱	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (< 5 years)	(c) 非整付保費 (5<10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10<25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+ 年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (< 5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
Well Link Life	立權人壽	4,359	-	528	88	6	622	2,749,790	-	31,162	4,485	38	35,685
YF LIFE	萬通保險	542	1,558	3,371	2,886	6,795	14,610	257,955	1,105,175	634,602	101,250	140,679	1,981,706
ZA Insure	眾安人壽	1,498	734	53	443	-	1,230	306,199	1,395	150	1,523	-	3,067
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		236	2,845	123	475	132	3,575	128,562	37,586	28,510	49,355	455	115,906
Market Total	市場總額	57,882	143,615	238,898	132,655	211,245	726,413	71,880,831	49,272,564	41,877,291	3,791,295	2,416,050	97,357,200

Name of Insurer 保險公司名稱		此期間的新增直接保人壽業務 Direct Individual New Business During The Period 所有銷售渠道 All Distribution Channels																								
		保單數目 No. of Policies												保費數額 Amount of Premiums												
		(a) 代理 (不包括銀行保險) (a) Agents (excluding Bancassurance)		(b) 銀行保險 (b) Bancassurance		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接銷售 (d) Direct sales		(e) 其他 (e) Others		總額: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		(a) 代理 (不包括銀行保險) (a) Agents (excluding Bancassurance)		(b) 銀行保險 (b) Bancassurance		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接銷售 (d) Direct sales		(e) 其他 (e) Others		總額: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		
		單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	
												(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)				
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SJP(HK)L		-	-	-	168	-	-	-	-	-	-	168	-	-	-	-	178,183	-	-	-	-	-	178,183	-		
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	580	27,414	-	3,871	115	7,787	-	-	-	-	695	39,072	280,023	1,282,767	-	351,417	2,207,935	4,600,069	-	-	-	2,487,958	6,234,853		
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
TLIC	泰來人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	3	87	-	-	1	-	3	88	-	-	-	-	12,124	2,280	-	-	-	114	12,124	2,374	
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	26	-	-	-	-	-	26	-	-	-	-	-	337,468	-	-	-	-	-	337,468	-	
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Well Link Life	立禮人壽	282	122	-	-	3,150	333	947	167	-	-	4,359	622	138,898	7,271	-	-	2,247,307	19,619	363,585	8,795	-	-	2,749,790	35,685	
YF LIFE	萬通保險	533	10,757	-	-	9	3,846	-	-	-	-	7	542	14,610	238,348	488,339	5	40	19,602	1,492,855	-	-	472	257,955	1,981,706	
ZA Insure	惹安人壽	-	-	1,498	1,129	-	-	-	-	101	-	1,498	1,230	-	-	-	306,199	2,809	-	-	258	-	-	306,199	3,067	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		-	4	-	-	236	714	-	-	-	-	236	3,575	-	-	174	-	-	128,562	115,322	-	410	-	-	128,562	115,906
Market Total	市場總額	20,580	447,267	16,502	134,436	6,357	79,542	14,443	65,156	-	12	57,882	726,413	10,390,771	27,451,467	33,086,916	41,686,943	24,382,324	25,689,207	4,020,819	2,528,889	-	694	71,880,831	97,357,200	

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period															
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business				(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)				(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)				總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)			
		此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable		此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable		此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable		此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable	
		保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum (千港元) (HK\$'000)	整付保費 Single Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費 Non-single Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum (千港元) (HK\$'000)	整付保費 Single Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費 Non-single Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum (千港元) (HK\$'000)	整付保費 Single Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費 Non-single Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum (千港元) (HK\$'000)	整付保費 Single Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費 Non-single Premiums (千港元) (HK\$'000)
Pacific Life	太平洋人壽	117	38,373	-	366	5,218	6,440,349	-	22,842	-	-	-	-	5,335	6,478,722	-	23,208
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎豐	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PLL		6	1,172	-	7	4	2,537	-	-	-	-	-	-	10	3,709	-	7
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	2,435,239	1,866,298,797	681,835	43,895,088	213,386	227,913,773	18	3,645,730	126,426	65,987,522	679,760	1,005,572	2,775,051	2,160,200,092	1,361,613	48,546,390
Prudential (America)		19	48,746	-	48	-	-	-	-	-	-	-	-	19	48,746	-	48
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RL360*		-	-	-	-	-	-	-	-	412	171,399	-	695	412	171,399	-	695
RL360 Services		-	-	-	-	1	5	-	-	1,303	1,359,729	77	3,767	1,304	1,359,734	77	3,767
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		22	9,353	-	97	-	-	-	-	175	56,928	-	-	197	66,281	-	97
Sincere Life	先施人壽	27	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	73	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	-	-	-	-	1,773	2,862,442	373,702	-	1,773	2,862,442	373,702	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金銀	339,100	251,401,149	2,019,066	10,975,885	121,465	30,387,242	265,112	839,389	54,886	15,162,528	214,585	338,237	515,451	296,950,919	2,498,763	12,153,511
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	84,323	25,505,033	-	570,738	3,820	2,279,631	-	50,087	221	199,636	168	1,835	88,364	27,984,300	168	622,660
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	18,585	146,034,158	12,124	185,234	32	42,400	-	104	18,617	146,076,558	12,124	185,338
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	-	-	-	-	6,838	15,055,612	475,000	70,792	6,838	15,055,612	475,000	70,792
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	13,145	7,203,876	10,875	197,536	13,145	7,203,876	10,875	197,536
Well Link Life	立橋人壽	4,494	3,212,259	2,385,329	1,832	6,473	2,159,999	364,461	85,277	-	-	-	-	10,967	5,372,258	2,749,790	87,109
YF LIFE	萬通保險	101,107	59,391,309	15,600	3,335,764	291,169	106,454,735	85,537	3,398,408	23,638	7,376,284	164,975	164,019	415,914	173,222,328	266,112	6,898,191
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-	15,582	10,853,367	306,199	14,488	-	-	-	-	15,582	10,853,367	306,199	14,488
Zurich Assurance		-	-	-	-	26,427	14,081,357	-	113,249	997	396,681	-	4,201	27,424	14,478,039	-	117,450
Zurich International		-	-	-	-	4,238	15,542,539	-	34,685	42,487	23,566,987	537	585,875	46,725	39,109,526	537	620,560
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		4,052	1,295,225	-	23,808	21,575	6,961,175	-	113,374	14,193	4,880,878	128,562	291,649	39,820	13,137,279	128,562	428,831
Market Total	市場總額	10,648,300	6,746,986,277	58,635,193	241,868,669	3,788,837	1,998,564,204	7,136,509	50,801,015	1,129,279	555,884,342	7,677,829	9,138,886	15,566,416	9,301,434,823	73,449,531	301,808,569

香港長期業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business
二零二四年一月至九月
January to September 2024

Name of Insurer	保險公司名稱	非退休計劃團體業務 Non-Retirement Scheme Group Business				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的直接人壽保費 Direct Premiums receivable		此期間末的有效直接人壽業務 Direct Inforce business as at the end of the period		可收取的供款 Contributions receivable	
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	計劃數目 No. of Schemes	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
Market Total	市場總額	16,511	1,368,691	-	4,988,689	371,711	119,753,831	20,096,566	5,415,449

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
AIA Company Limited	友邦保險有限公司	AIA (HK)	友邦 (香港)	Composite	綜合
AIA Everest Life Company Limited	友邦喬峰人壽有限公司	AIA Everest	友邦喬峰	Long Term	長期
AIA International Limited	友邦保險(國際)有限公司	AIA International	友邦 (國際)	Composite	綜合
American Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Assicurazioni Generali Società per Azioni		Generali	忠意保險	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited	安盛保險(百慕達)有限公司	AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	安盛金融有限公司	AXA China (HK)	安盛金融	Composite	綜合
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life		Composite	綜合
AXA Wealth Management (HK) Limited	安盛財富管理(香港)有限公司	AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	Long Term	長期
Blue Insurance Limited	微藍保險有限公司	Blue	微藍	Long Term	長期
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC LIFE	中銀人壽	Long Term	長期
Bowtie Life Insurance Company Limited	保泰人壽保險有限公司	Bowtie Life	保泰人壽	Long Term	長期
Canada Life Assurance Company - The		Canada Life Assurance		Long Term	長期
China Life Insurance (Overseas) Company Limited	中國人壽保險(海外)股份有限公司	China Life	中國人壽	Long Term	長期
China Pacific Life Insurance (H.K.) Company Limited	中國太平洋人壽保險(香港)有限公司	CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	Long Term	長期
China Reinsurance (Hong Kong) Company Limited	中國再保險 (香港) 股份有限公司	China Re HK	中再香港	Long Term	長期
China Taiping Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	中國太平人壽保險(香港)有限公司	TPLHK	太壽香港	Long Term	長期
Chow Tai Fook Life Insurance Company Limited	周大福人壽保險有限公司	CTF Life	周大福人壽	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Hong Kong Limited	安達人壽保險香港有限公司	Chubb Life HK	安達人壽香港	Long Term	長期
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)		Desjardins Financial Security		Long Term	長期
Friends Provident International Limited	英國友誠國際有限公司	Friends Provident Int'l	英國友誠國際	Long Term	長期
Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	富邦人壽保險(香港)有限公司	Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	Long Term	長期
FWD Life (Hong Kong) Limited	富衛人壽 (香港) 有限公司	FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	Long Term	長期
FWD Life Assurance Company (Hong Kong) Limited	富衛人壽保險 (香港) 有限公司	FWD Life Assurance	富衛人壽保險	Long Term	長期
FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited	富衛人壽保險(百慕達)有限公司	FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	Long Term	長期
General Reinsurance AG		GenRe	通用再保	Composite	綜合
GENERALI LIFE (HONG KONG) LIMITED	忠意人壽(香港)有限公司	Generali Life (HK)	忠意人壽	Long Term	長期
Hang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	Long Term	長期
Hannover Rück SE		Hannover Re		Composite	綜合
Heng An Standard Life (Asia) Limited	恒安標準人壽(亞洲)有限公司	Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	Long Term	長期
HKMC Annuity Limited	香港年金有限公司	HKMC Annuity	香港年金公司	Long Term	長期
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期
Liberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
Manufacturers Life Insurance Company - The Manulife (International) Limited	宏利人壽保險(國際)有限公司	Manufacturers Life Manulife (Int'l)	宏利人壽 宏利(國際)	Long Term Long Term	長期 長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company		Massachusetts Mutual		Long Term	長期
Münchener Rückversicherungs-Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Munich Re		Composite	綜合
Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited		Old Mutual Life		Long Term	長期
Pacific Life Assurance Company, Limited - The Partner Reinsurance Europe SE	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life PartnerRe Europe	太平洋人壽	Long Term Composite	長期 綜合
Peak Reinsurance Company Limited	鼎豐再保險有限公司	Peak Re	鼎豐	Composite	綜合
Phoenix Life Limited		PLL		Long Term	長期
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Hong Kong Limited	保誠保險有限公司	Prudential (HK) Life	保誠保險	Long Term	長期
Prudential Insurance Company of America - The RGA Reinsurance Company		Prudential (America) RGA Re		Long Term	長期
RL360 Insurance Company Limited		RL360°		Long Term	長期
RL360 LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED		RL360 Services		Long Term	長期
SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited	法國再保險(亞洲)有限公司	SCOR Re	法國再保險	Composite	綜合
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		SCOTTISH WIDOWS LIMITED		Long Term	長期
Sincere Life Assurance Company Limited - The St. James's Place International (Hong Kong) Limited	先施人壽保險有限公司	Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
Sun Life Hong Kong Limited	香港永明金融有限公司	SJPI(HK)L Sun Life Hong Kong	香港永明金融	Long Term	長期
Swiss Re Asia Pte. Ltd.		Swiss Re (Asia)	瑞士再保險(亞洲)	Composite	綜合
TAHOE LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED	泰禾人壽保險有限公司	TLIC	泰禾人壽	Long Term	長期
Taiping Reinsurance Company Limited	太平再保險有限公司	TPRe	太平再保險	Composite	綜合
Transamerica Life (Bermuda) Ltd.		Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	Long Term	長期
Utmost International Isle of Man Limited		Utmost International Isle of Man		Long Term	長期
Utmost Worldwide Limited		Utmost Worldwide		Long Term	長期
Well Link Life Insurance Company Limited	立橋人壽保險有限公司	Well Link Life	立橋人壽	Long Term	長期
YF Life Insurance International Limited	萬通保險國際有限公司	YF LIFE	萬通保險	Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
ZA Life Limited	眾安人壽有限公司	ZA Insure	眾安人壽	Long Term	長期
Zurich Assurance Ltd		Zurich Assurance		Long Term	長期
Zurich International Life Limited		Zurich International		Long Term	長期
Zurich Life Insurance (Hong Kong) Limited	蘇黎世人壽保險(香港)有限公司	Zurich Life Insurance (Hong Kong)		Long Term	長期